

## IHRE ANSPRECHPARTNERIN



Frau Büsra Aktas

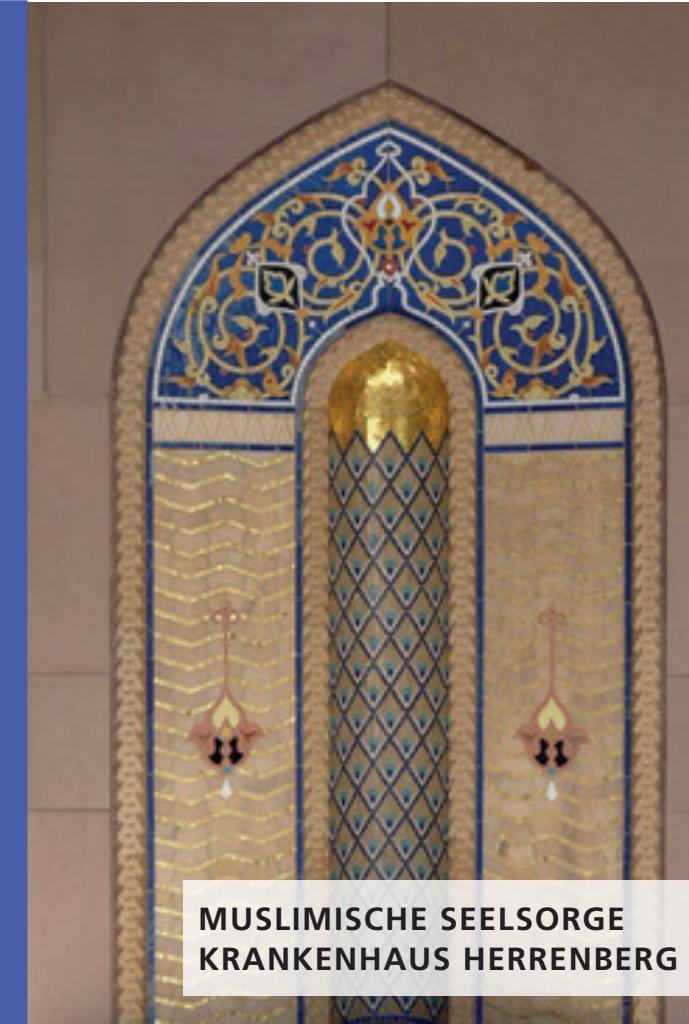
B.Aktas@klinikverbund-suedwest.de

Tel. 0163 1382464

oder über die Pforte des  
Krankenhauses Herrenberg  
07032 16-0

*„Niemals wird der Muslim  
Anstrengung, Krankheit,  
Trübsal, Kummer, Übel oder  
Schaden erleiden, sogar wenn  
ihn nur ein Dorn sticht, ohne  
dass Gott ihm dies als Sühne  
für seine Sünden zurechnet.“*

(Al-Buhari)



MUSLIMISCHE SEELSORGE  
KRANKENHAUS HERRENBERG



Klinikverbund  
Südwest

Krankenhaus Herrenberg  
Marienstr. 25  
71083 Herrenberg  
Tel. 07032 16-0  
[www.kvsw.de](http://www.kvsw.de)

Stand Dezember 2022  
Titelbild ©Dieter Schulz\_pxelio

ISLAMISCHE SEELSORGE  
ISLAMI MANEVI DESTEK  
ISLAMIC SPIRITUAL GUIDANCE



Klinikverbund  
Südwest

## LIEBE SCHWESTERN UND BRÜDER IM ISLAM,

die muslimische Klinikseelsorge steht Ihnen – den Patienten, Angehörigen, Mitarbeitenden und Freunden – gerne zur Seite und begleitet Sie auf Ihrem Weg.

Ein Klinikaufenthalt kann das Leben durcheinander bringen. Sorgen um Gesundheit, Genesung, Heilung, belasten Patienten und Angehörige. Es werden Dinge wichtig, die vorher unwesentlich erschienen. Es ist aber auch eine Zeit des Nachdenkens, Ruhe findens, Betens und Kraft schöpfens.

Als muslimische Klinikseelsorgerin nehme ich mir gerne Zeit für Sie. Ich höre zu, höre mir Ihre Fragen und Zweifel an und finde mit Ihnen Antworten.

Selbstverständlich unterliege ich der Schweigepflicht. In der Regel bin ich an Montagen vormittags im Haus. Ansonsten können Sie mich selbstverständlich auch an anderen Tagen telefonisch

erreichen. Bei Notfällen kann der persönliche Kontakt zu mir entweder über die Pflegekräfte auf Ihrer Pflegegruppe oder über die Pforte hergestellt werden.

Gerne komme ich dann zu Ihnen auf Station.

Gerne möchte ich Sie darauf hinweisen, dass Sie ihre Gebete im Erdgeschoss in der Kapelle verrichten können. Hier liegen für Sie Gebetsteppiche und ein Koran bereit. Ein Pfeil am Boden zeigt die Gebetsrichtung Qibla.

Im Koran steht (sinngemäß): „Die gläubigen Männer und die gläubigen Frauen sind einander Beschützer und Hilfe.“ (9:71)

„Also, wahrlich, kommt mit der Drangsal die Erleichterung. Wahrlich mit der Drangsal kommt die Erleichterung.“ (94:5,6)

## DEAR SISTERS AND BROTHERS IN ISLAM,

as the Muslim spiritual welfare in the hospital, I am happy to help patients, relatives, employees and friends, and guide you on your way.

A hospital stay can disrupt our lives. Worrying about health, recovery, healing can overwhelm patients and their relatives. Things that previously appeared insignificant become important. Likewise, time is needed for reflection, rest, prayer and recuperation.

As the Muslim spiritual welfare in the hospital, I am happy to make time for you. I am happy to listen to you, hear your questions and doubts and search for answers with you. Of course, this is strictly confidential.

Generally I am on duty monday mornings. Of course you can call me also on other days. In emergencies you can contact me through the nurses in your care group. I will gladly come to you in your station.

I would like to point out that you can pray in the chapel on the ground floor. There you will find prayer carpets and the Quran. An arrow on the ground indicates the direction to Qibla.

It says in the Quran: Men who believe and women who believe are allies of one another. They enjoy in what is right and forbid what is wrong and establish prayer and give zakah and obey Allah and His Messenger. Those - Allah will have mercy upon them. Indeed, Allah is Exalted in Might and Wisdom. (9:71)

For indeed, with hardship [will be] ease. Indeed, with hardship [will be] ease. (94:5,6)

## SEVGİLİ DIN KARDEŞLERİM,

hastanede manevi destek hizmetini üstlenmiş ben müslüman görevlisi size – yani hastalara, akrabalarına, hastane çalışanlarına ve arkadaşlarına – destek verip size bu yolda eşlik ediyorum.

Hastanede tedavi görmek hayatı alt üst edebiliir. Sağlık, iyileşme ve şifa bulabilme ile ilgili kaygı ve endişeler hastayı ve akrabalarını olumsuz etkileyebilir. Önceleri ömensiz olan konular birden önem kazanabilir. Bu dönem aynı zamanda düşünmek, dinlenmek, ibadet edip güç kazanmak için uygun bir zaman dilimi.

Müslüman görevlisi olarak, manevi destek hizmeti için, sizler için zaman ayırmaktan mutluluk duyarım. Sizi dinliyor, soru ve endişelerinize kulak verip, sizinle beraber cevaplar buluyorum.

Elbette hasta mahremiyetine ve gizliliğe riayet ediyorum. Genelde pazartesi sabahları hastahanede oluyorum. Acil durum-

larda tedavi gördüğünüz bölümdeki hasta bakıcılarına veya girişteki resepsiyona başvurarak benimle irtibata geçebilirsiniz. Haber aldığında tedavi gördüğünüz bölümde sizi ziyaret etmeye çalışacağım. Namazlarınızı giriş katında bulunan ibadet odasında kılabilirsiniz. Burada sizin için seccade ve Kur'an-ı Kerimde hazır bulunmaktadır. Yerde bulunan ok işaretini size kible yönünü göstermektedir.

Kur'an-ı Kerimde mealen söyle buyrulmaktadır: "Mü'min erkekler ve mü'min kadınlar birbirlerinin dostlardır. İyiliği emrediler, kötülükten alkoyarlar. Namazı dosdoğru kılар, zekatı verirler. Allah'a ve Resülüne itaat ederler. İşte Allah bunlara merhamet edecektir. Şüphesiz Allah mutlak güç sahibidir, hükmü ve hikmet sahibidir." (Tevbe 9/71)

"Şüphesiz güçlükle beraber kolaylık vardır. Gerçekten, güçlükle beraber kolaylık vardır." (İnşirah/5-6)